

TOTALMENTE TRAMITADO

Control General de Partes



SUBSECRETARIA DE AGRICULTURA
ASESORIA JURIDICA
WCG/PNH/PMC

ESTABLECE, PRUEBA Y OFICIALIZA
NÓMINA DE ESPECIES ARBÓREAS Y
ARBUSTIVAS ORIGINARIAS DEL PAÍS.

CONTROL GENERAL
OFICINA GENERAL DE PARTES
16 NOV. 2009

SANTIAGO, 14 AGO 2009

CONTRALORIA GENERAL
OFICINA GENERAL DE PARTES
08 OCT. 2009

68

Nº _____ / VISTOS El artículo 32 Nº 6 de la Constitución Política de la República; la Ley Nº 20.283, sobre Recuperación del Bosque Nativo y Fomento Forestal; _____ el DFL Nº 294, de 1960, del Ministerio de Hacienda, orgánico del Ministerio de Agricultura; y, el oficio ORD Nº 409, de 2009, de la Directora Ejecutiva de la Corporación Nacional Forestal.

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Agricultura es la Secretaría de Estado encargada de fomentar las actividades agropecuarias del país, estando su acción fundamentalmente encaminada entre otras actividades, a la conservación, protección y acrecentamiento de los recursos naturales renovables.

Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2º Nº 3, de la Ley Nº 20.283, el Ministerio de Agricultura debe reconocer oficialmente las especies arbóreas o arbustivas originarias del país y que pertenecen a los bosques nativos regulados por dicha ley.

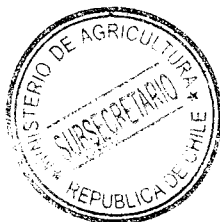
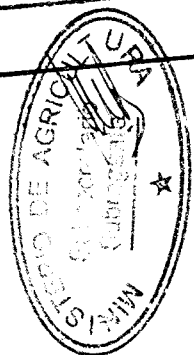
Que el avance de las investigaciones científicas permiten a nuestro país disponer de un listado oficial sobre el reconocimiento de las especies arbóreas y arbustivas originarias de Chile.

Que por ello, a través de una investigación basada en la publicación de los autores Rodríguez, Matthei y Quezada titulada "Flora Arbórea de Chile", del año 1983, la Corporación Nacional Forestal, procedió a fijar la política de aplicación de las obligaciones sobre corta y reforestación con especies nativas dispuesta en el D.L. Nº 701, de 1974, listado que puede ser utilizado para efectos de cumplir con el mandato legal de reconocer oficialmente de especies arbóreas y arbustivas según lo dispuesto por la Ley Nº 20.283.

DIVISION JURIDICA
COMITE
JEFE
- 9 OCT. 2009

DIVISION JURIDICA
COMITE 3
CLB JEFE
13 OCT 2009

DIVISION JURIDICA
COMITE 3
CLB AGA JEFE
17 NOV 2009



[Handwritten signature]

RETIRADO
SIN TRAMITAR
FECHA: 30 OCT. 2009
CON OFICIO Nº 1049

TOMADO RAZON

19 NOV. 2009

Contralor General
de la República

Que a través de investigación basada en la publicación titulada “Plantas Amenazadas del Centro-Sur de Chile. Distribución, Conservación y Propagación” de los autores Hechenleitner, Gardner, Echeverría, Escobar, Brownless y Martínez, del año 2005, se determinaron, además otras especies arbóreas y arbustivas originarias del país.

Que asimismo, a través de investigación basada en la publicación titulada “La vegetación natural de Chile; clasificación y distribución geográfica” del autor Rodolfo Gajardo, del año 1994, fueron determinadas otras especies arbóreas y arbustivas originarias del país.

Que en el denominado “Libro Rojo de la Flora Terrestre de Chile”, publicado por CONAF el año 1989, fueron identificadas en un listado de especies con problemas de conservación, una serie de especies arbóreas y arbustivas originarias del país y que presentan distintos estados de conservación.

D E C R E T O :

Apruébese, reconócese y
oficialícese la siguiente nómina de especies arbóreas y arbustivas originarias del país:

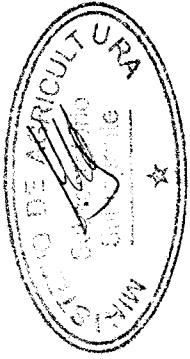
Nombre Científico	Nombre Común
<i>Acacia caven</i> (Molina) Molina	Espino, Churqu
<i>Adesmia balsamica</i> H. et A.	Paramela de Pangu
<i>Adesmia confusa</i> E.A.Ulbarri	Adesmia
<i>Adesmia echinus</i> K.Presl	Adesmia
<i>Adesmia emarginata</i> Clos.	Paramela, Paramilla
<i>Adesmia loudonia</i> H. et A.	Adesmia
<i>Adesmia phylloidea</i> Clos.	Adesmia
<i>Adesmia radiciifolia</i> Clos.	Adesmia
<i>Adesmia resinosa</i> Phil. x Reiche	Paramela de Tilt
<i>Aextoxicon punctatum</i> R. et P.	Olivillo, Tique
<i>Amomyrtus luma</i> (Mol.) Legr. et Kaus.	Luma
<i>Amomyrtus meli</i> (Phil.) Legr. et Kaus.	Meli, Melí
<i>Anisomeria coriacea</i> D.Don	Pircún
<i>Anisomeria littoralis</i> (P.etE.) Moq.	Pircún
<i>Araucaria araucana</i> (Molina) K. Koch	Pehuén, Araucaria, Pino Araucaria, Piñonero
<i>Argythamnia berteriana</i> (Schidl.) Muell.Arg.	Ventosilla
<i>Argythamnia tricuspidata</i> (Lam.) Mäll	Ventosilla
<i>Aristotelia chilensis</i> (Molina) Stuntz	Maqui, Clon
<i>Astragalus paposanus</i> I.M.Johnst.	Arvejilla de Paposo
<i>Atriplex taltalensis</i> I.M.Johnst.	Cachiyuyo
<i>Austrocedrus chilensis</i> (D. Don) Pic. Ser. et Bizz.	Ciprés de la Collera
<i>Azara celsastrina</i> D.Don	Lilén
<i>Azara dentata</i> Ruiz et Pav.	Corcolén, Arom

<i>Azara integrifolia</i> Ruiz et Pav.	Corcolén, Aromo Chin-chin, Challín
<i>Azara lanceolata</i> Hook.f.	Aromo, Pédhue, Aromo de hoja larga
<i>Azara microphylla</i> Hook.f.	Aromo de hoja pequeña, Corcolén
<i>Azara petiolaris</i> (D. Don) Johnston	Lilén, Maquicillo, Corcolén
<i>Azorella compacta</i> Phil.	Llaretta, Yareta
<i>Baccharis concava</i> (Ruiz et Pav.) Pers.	Vautro, Gaultro
<i>Baccharis linearis</i> (Ruiz et Pav.) Pers.	Romerillo
<i>Baccharis rhomboidalis</i> Remy	Chilca
<i>Baccharis sagittalis</i> (Less.) DC.	Verbena de tres esquinas
<i>Baccharis sphaerocephala</i> H. et A.	Radín, Radón
<i>Balbisia peduncularis</i> (Lindl.) D. Don	Flor de San Juan
<i>Bartsia chilensis</i> Benth.	Bartsia
<i>Beilshmedia berteriana</i> (Gay) Kosterm.	Belloto del Centro, Belloto del Sur
<i>Beilshmedia miersii</i> (Gay) Kosterm.	Belloto del Norte
<i>Berberis chilensis</i> Gill. Ex Hook.	Michay
<i>Berberis darwinii</i> Hook.	Michay
<i>Berberis empetrifolia</i> Lam.	Brecillo
<i>Berberis grevilleana</i>	Michay
<i>Berberis montana</i> Gay	Palo amarillo
<i>Berberis negeriana</i> Tischler	Michay de Neger
<i>Berberis trigona</i> Kunze ex P. et E. (= <i>Berberis linearifolia</i>)	Michay, Calafate
<i>Berberis valdiviana</i> Phil.	Espina en Cruz, Michay
<i>Blepharocalyx cruckshanksii</i> (H. et A.) Nied.	Temu, Palo colorado
<i>Boehmeria excelsa</i> (Bertero ex Steud.) Wedd.	Manzano de Juan Fernández
<i>Bridgesia incisifolia</i> Bert. Ex Cambess.	Bridgesia
<i>Browningia candelaris</i> (Meyen) Brittonet Rose	Candelabro, Cactus Candelabro
<i>Buddleja globosa</i> Hope	Matico
<i>Bulnesia chilensis</i> Gay	Retamadecerro
<i>Caesalpinia spinosa</i>	Tara
<i>Caldcluvia paniculata</i> (Cav.) D. Don	Tiaca, Triaca
<i>Carica chilensis</i> (Planch. Ex A. DC.) Solms	Papayo silvestre, Papayo chileno
<i>Centaurea cachinalensis</i> Phil.	Flor del minero
<i>Chenopodium sanctae-clarae</i> Johow	Arbusto de Isla Santa Clara
<i>Chuquiraga oppositifolia</i> D. Don	Chuquiraga, Hierba blanca
<i>Chusquea cumingii</i> Nees	Quila chica, Quila o colihue de la zona central
<i>Citronella mucronata</i> (Ruiz et Pav.) D. Don	Huillipatagua, Naranjillo
<i>Colliguaja dombeyana</i> A. H. L. Juss.	Colliguay
<i>Colliguaja integerrima</i> Gill. et Hook.	Colliguay, Durazno
<i>Coprosma oliveri</i> Fosberg	Peralillo de Archipiélago de Juan Fernández
<i>Coprosma pyriformis</i>	Peralillo
<i>Cordia decandra</i>	Carbonillo
<i>Corynabutilon ceratocarpum</i> (H. et A.) Kearney	Huella de la zona central, Huella peluda
<i>Corynabutilon viride</i> (Phil.) A. E. Martic.	Huella verde
<i>Corynabutilon vitifolium</i> (Cav.) Kearney	Huella
<i>Crinodendron hookerianum</i> Gay	Chaquihue, Polizoni, Chequehue, Lanterntree
<i>Crinodendron patagua</i> Molina	Patagua, Patagua de la zona central
<i>Cristaria integerrima</i> Phil.	Malvillia, Malvita
<i>Cryptocarya alba</i> (Molina) Looser	Peumo
<i>Dalea azurea</i> (Phil.) Reiche	Dalea
<i>Dasyphyllum diacanthoides</i> (Less.) Cabrera	Trevo, Palo santo, Palo blanco
<i>Dasyphyllum excelsum</i> (D. Don) Cabr.	Tayú, Palo santo
<i>Dendroseris litoralis</i> (Dcne.) Hook. & Arn.	Col de J. Fernández
<i>Dendroseris macrantha</i> (Bert. Ex Dcne.) Hook. & Arn.	Dendroseris
<i>Dendroseris marginata</i> (Bertero ex Dcne.) Skottsb.	Dendroseris

<i>Dendroseris neriifolia</i> (Dcne.) Hook. & Arn.	Dendroseris
<i>Dendroseris pinnata</i> (Bert.ex Dcne) Hook.&Arn.	Dendroseris
<i>Dendroseris pruinata</i> (Johow) Skottsb.	Dendroseris
<i>Desfontainia spinosa</i> Ruiz et Pav.	Taique, Fosforito
<i>Deuterocohnia chrysantha</i> (Phil.) Mez	Chaguar del Jote, Chagual del Jote
<i>Donatia fascicularis</i> J.R. et G. Forster	Donatía
<i>Drimys confertifolia</i> Phil.	Canelo de Juan Fernández
<i>Drimys winteri</i> J.R. et Forster	Canelo, Boighe
<i>Drymis andina</i> (Reiche) R. A. Rodr. et Quez.	Canelo enano
<i>Echinopsis chiloensis</i> (Colla) Friedrich & G. D. Rowley	Quisco
<i>Embothrium coccineum</i> J.R. et G. Forster	Notro, Ciruelillo, Fosforito
<i>Equisetum giganteum</i> L.	Yerba de la plata
<i>Eriosyce aspillagae</i> (Söhrens) Katt.	Aspillaga, Quisquito, Cacto de Tanumé
<i>Eriosyce curvispina</i> (Bertero ex Colla) Katt.	Quisquito colorado, quisquito
<i>Eriosyce subgibbosa</i> (Haw.) Katt.	Quisquito, Quisquito rosado, Cacto rosado
<i>Eryngium bupleuroides</i> Hook. & Arn.	Arbustode Juan Fernández
<i>Escallonia pulverulenta</i>	Mardoño
<i>Escallonia revoluta</i> (Ruiz et Pav.) Pers.	Madroño, Madró, Mardón, Mardoño, Lun
<i>Escallonia rosea</i> Griseb.	Siete Camisas
<i>Escallonia rubra</i> (Ruiz et Pav.) Pers.	Siete Camisas
<i>Escallonia virgata</i> (Ruiz et Pav.) Pers.	Meki, Matanegra
<i>Eucryphia cordifolia</i> Cav.	Ulmo, Muermo
<i>Eucryphia glutinosa</i> (P. et E.) Baillon	Guindo santo, Guindo, Ñirre
<i>Eulychnia acida</i> Phil.	Copao
<i>Euphorbia lactiflua</i> Phil.	Lechero, Flor del Lechero
<i>Fagara mayu</i> (Bertero ex Savi) Engler	Naranjillo de Juan Fernández
<i>Fitzroya cupressoides</i> (Mol.) Johnst.	Lahuán, Lahual, Lerce
<i>Flourensia thurifera</i> (Molina) DC.	Incienso
<i>Fuchsia lycioides</i> Andr.	Palo de yegua, Palo falso
<i>Fuchsia magellanica</i> Lam.	Chilco, Fucsia
<i>Gaultheria phillyreifolia</i> (Pers.) Sleumer	Chaura, Chaura comestible
<i>Gaultheria renjifoana</i> Phil.	Chaura de Laraquete
<i>Geoffroea decorticans</i> (Gillies ex Hook. & Arn) Burkart.	Chañar
<i>Gevuina avellana</i> (Molina) Molina	Gevuin, Avellana chilena
<i>Gomortega keule</i> (Mol.) Baillon	Queule
<i>Griselinia jodinifolia</i> (Griseb.) Taub.	Patagua marina, elmo
<i>Haplorhus peruviana</i>	Carza
<i>Juania australis</i>	Chonta
<i>Jubaea chilensis</i> (Molina) Baillon	Palma Chilena
<i>Kageneckia angustifolia</i> D. Don	Franjel
<i>Kageneckia oblonga</i> Ruiz et Pav.	Bollén, Huayo, Huayu
<i>Lactoris fernandeziana</i> Phil.	Lactoris
<i>Latua pubiflora</i> (Griseb.) Phil.	Latúe, Palo de los Brujos
<i>Laurelia sempervirens</i> (Ruiz et Pav.) Tul.	Laurel, Tihue, Trihue
<i>Laureliopsis philippiana</i> (Mol.) Mol. (= <i>Laurelia philippiana</i>)	Tepa, Vauván, Huahuán
<i>Legrandia concinna</i> (Phil.) Kausel	Luma del Norte
<i>Lepidothamnus fonckii</i> Phil.	Ciprés enano
<i>Lithrea caustica</i> (Molina) H. et A.	Litre
<i>Llagunoa glandulosa</i> (H. et A.) G.Don.	Atutemo, Arbolito de cuentas
<i>Lobelia bridgesii</i> H. et A.	Tupa rosada, Tabaco rosado
<i>Lobelia excelsa</i> Bonpl.	Tupa, Tabaco del diablo
<i>Lobelia polyphylla</i> H. et A.	Tupa, Tabaco del diablo

<i>Lobelia tupa</i> L.	Tupa, Tabaco de diablo, Trupa
<i>Lomatia dentata</i> (Ruiz et Pav.) R.Br.	Piñol, Avellanillo
<i>Lomatia ferruginea</i> (Cav.) R. Br.	Fuinque, Romerillo
<i>Lomatia hirsuta</i> (Lam.) Diels ex Macbr.	Radal, Nogal silvestre
<i>Luma apiculata</i> (DC.) Burret	Arrayán
<i>Luma chequen</i> (Molina) A. Gray	Chequén, Arrayán
<i>Maihuenia poeppigii</i> (Otto) A.Weber	Maihuén, Flor de Guanaco
<i>Maytenus boaria</i> Molina	Maitén
<i>Maytenus chubutensis</i> (Speg.) Lourt., O'Don. et Sleum.	Maitén del Chubut, Chaurilla
<i>Maytenus disticha</i> (Hook.f.) Urban	Racoma, Maitén chico
<i>Maytenus magellanica</i> (Lam.) Hook.f.	Leña dura
<i>Myoschilos oblonga</i> Ruiz et Pav.	Orocoipo, Codocipo
<i>Myrceugenia chrysoarpa</i> (Berg) Kausel	Luma blanca
<i>Myrceugenia colchaguensis</i> (Phil.) L. E. Navas	Arrayán de Colchagua
<i>Myrceugenia correifolia</i> (H. et A.) Berg	Petrillo
<i>Myrceugenia exsucca</i> (DC.) Berg	Pitra, Peta, Patagosa
<i>Myrceugenia fernandeziana</i>	Luma
<i>Myrceugenia lanceolata</i> (Jaume) Kausel	Arrayancillo, Ñipa
<i>Myrceugenia leptospermoides</i> (Molina) Stuntz	Macella, Macolla, Petrillo, Chequén de hoja fina
<i>Myrceugenia obtusa</i> (D.C.) Berg	Arrayancillo, Rara
<i>Myrceugenia pinifolia</i> (Phil.) Kausel	Chequén de hoja fina, Patagüilla de la costa, Arrayán de hoja fina
<i>Myrceugenia planipes</i> (H. et A.) Berg	Picha-picha, Patagüa de Valdivia
<i>Myrceugenia rufa</i> (Colla) Skottsbo. ex Kausel	Arrayán de hoja roja
<i>Myrceugenia schulzei</i>	Luma de Más Afuera
<i>Myrica pavonis</i>	Pacama
<i>Myrteola nummularia</i> (Poir.) O. Berg	Daudapo, Huarapo, Naurapo, Mirteola
<i>Nothofagus alessandrii</i> Esp.	Ruii
<i>Nothofagus alpina</i> (P. et E.) Oerst.	Raulí
<i>Nothofagus antarctica</i> (G. Forster) Oerst.	Ñirre, Ñire
<i>Nothofagus betuloides</i> (Mirb.) Oerst.	Coihua de Magallanes, Guindo de Magallanes
<i>Nothofagus dombeyi</i> (Mirb.) Oerst.	Coihue común, Coigüe común
<i>Nothofagus glauca</i> (Phil.) Krasser	Hualo, Roble Marino
<i>Nothofagus leonii</i>	Huala
<i>Nothofagus macrocarpa</i> (A.DC.) F.M.Vasquez et R.A.Rodr.	Roble de Santiago
<i>Nothofagus nitida</i> (Phil.) Krasser	Coihua de Chiloé, Coigüe de Chiloé
<i>Nothofagus obliqua</i> (Mirb.) Oerst.	Roble Pellin, Hualo
<i>Nothofagus pumilio</i> (P. et E.) Krasser	Lenga
<i>Ochagavia carnea</i>	Cardoncillo
<i>Ochagavia litoralis</i>	Cardoncillo de acortilados
<i>Orites myrtoidea</i> (P. et E.) B.et H.ex Sleumer	Radal Enano
<i>Ovidia andina</i> (P.etE.) Meisn.	Traro voqui
<i>Ovidia pillo pillo</i> (Gay) Meissner	Pillo-pillo
<i>Oxalis gigantea</i> Barnéoud	Churqui, Churco
<i>Oxyphyllum ulicinum</i> Phil.	Parafina
<i>Persea lingue</i> (Ruiz et Pav.) Nees ex Koop.	Lingue
<i>Persea meyeniana</i>	Lingue del Norte
<i>Peumus boldus</i> Molina	Boldo, Boldu
<i>Pilgerodendron uviferum</i> (D. Don) Florin	Ciprés de las Guatecas
<i>Pitavia punctata</i> Molina	Pitao, Canelillo
<i>Podanthus mitiqui</i> Lindl.	Mitique, Mitiquí
<i>Podocarpus nubigena</i> Lindl.	Mañío de hojas pizantes, Mañío macho
<i>Podocarpus saligna</i> D. Don	Mañío de hojas largas

<i>Polylepis rugulosa</i> Bitter	Queñoa
<i>Polylepis tarapacana</i>	Queñoa de altura
<i>Polylepis tomentella</i>	Queñoa
<i>Porlieria chilensis</i> Johnst.	Guayacán, Palo blanco
<i>Pouteria splendens</i> (A.DC.) O. K.	Lúcumo
<i>Prosopis alba</i>	Algarrobo del norte
<i>Prosopis chilensis</i> (Molina) Stuntz	Algarrobo
<i>Prosopis strombulifera</i> (A.DC.) O. K.	Mastuerzo, Espirilla, Algarrobilla, Retortón, Pata de loro
<i>Prosopis tamarugo</i> Phil.	Tamarugo
<i>Prumnopitys andina</i> (Poepp. ex Endl.) de Laub.	Lleuque, Uva de Cordillera
<i>Pseudopanax laetevirens</i> (Gay) Franche	Sauco del diablo, Sauco, Traumén
<i>Psoralea glandulosa</i>	Culén
<i>Puya berteroniana</i> Mez	Chagual
<i>Puya boliviensis</i> Baker	Chagual de Paposo
<i>Puya chilensis</i> Molina	Cardón, Chagual
<i>Puya coerulea</i> Lindl.	Chagualillo
<i>Puya venusta</i> Phil.	Chagualillo
<i>Quillaja saponaria</i> Molina	Quillay
<i>Rhamnus diffusus</i> Clos	Arrayán negro, Palo sangre
<i>Rhaphithamnus spinosus</i> (A. L. Juss.) Mold	Arrayán macho, Arrayán
<i>Rhaphithamnus venustus</i> (Phil.) B. L. Rob	Juan bueno
<i>Ribes integrifolium</i> Phil.	Parrilla de Nahuebuta, Parrilla falsa
<i>Ribes magellanicum</i> Poir	Zarzaparrilla, Parrilla
<i>Salix humboldtiana</i> Willd.	Sauce chileno, Sauce amargo, Treique, Cheique, Reique
<i>Salpiglossis spinescens</i> Clos	Campanula de Cofre de Perico
<i>Santalum fernandezianum</i>	Sándalo
<i>Satureja multiflora</i> (Ruiz et Pav.) Briq.	Menta de Árbol
<i>Saxegothaea conspicua</i> Lindl.	Mañío hembra, Mañío de hojas cortas
<i>Schinus latifolius</i> (Gill. ex Lindl.) Engler	Molle
<i>Schinus molle</i>	Pimiento
<i>Schinus montanus</i> (Phil.) Engler	Laura
<i>Schinus pearcei</i>	Pimiento
<i>Schinus polygamus</i>	Huingán
<i>Scutellaria valdiviana</i> (Clos) Epling	Teresa
<i>Skytanthus acutus</i> Meyen	Cuerno de cabra, Cuernecillo
<i>Solanum ligustrinum</i> Lodd.	Tomatillo, Natri
<i>Sophora cassioides</i> (Phil.) Sparre (= <i>Sophora microphylla</i>)	Pelú, Pilo, Pilo-pilo, Pilu-pilu
<i>Sophora fernandeziana</i>	Mayu
<i>Sophora macrocarpa</i> J. E. Sm.	Mayu, Mayo, May
<i>Sophora toromiro</i>	Toromiro
<i>Tarasa umbellata</i> Krapov.	Abutiloncillo, Tarasa arbustiva
<i>Tepualia stipularis</i> (H. et A.) Griseb.	Tepú
<i>Tillandsia geissei</i> Phil.	Clavel del Campo de Paposo
<i>Ugni candollei</i> (Barn.) Berg	Tautau, Murtablanca
<i>Ugni molinae</i> Turcz.	Uñi, Murta, Mutilla, Murtilla
<i>Valdivia gayana</i> Remy	Planta del León, Valdivia
<i>Weinmannia trichosperma</i> Cav.	Tineo, Tenío, Palo Santo
<i>Yunquea tenzii</i> Skottsbo.	Yunquea



ANÓTESE, TÓMESE RAZÓN _____ Y FUBLIQUESE

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Michelle Bachelet Jeria".

MICHELLE BACHELET JERIA
PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Marigen Hornkohl Venegas".

MARIGEN HORNKOHL VENEGAS
MINISTRA DE AGRICULTURA